

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي  
الدورة السنوية

روما، 6 - 2005/6/10

## تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

البند 10 من جدول الأعمال

الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة  
والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي في الفترة  
(2004/12/31-2004/7/1)



\* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)

Distribution: GENERAL  
**WFP/EB.A/2005/10-D**  
25 April 2005  
ORIGINAL: ENGLISH

## مذكرة للمجلس التنفيذي

### الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم والإحاطة

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أسماؤهم أدناه، ونرجو أن يتم الاتصال قبل ابتداء اجتماعات المجلس التنفيذي بفترة كافية.

المدير المساعد للعمليات، إدارة العمليات (OD): Mr J. Wickens رقم الهاتف: 066513-2758

رئيس دائرة البرمجة (ODP): Ms G. Jerger رقم الهاتف: 066513-2501

الرجاء الاتصال بمشرف وحدة التوزيع وخدمات الاجتماعات إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي أو استلامها وذلك على الهاتف رقم: (066513-2328).



- 1- أذن المدير التنفيذي، في الفترة بين 1 يوليو/تموز و31 ديسمبر/كانون الأول 2004 بإجراء 26 عملية زيادة في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش في حدود السلطة المخولة له فيما يتعلق بالمشاريع المقررة. وتبلغ قيمة الأغذية في هذه الزيادات 11.0 مليون دولار أمريكي؛ ويبلغ إجمالي التكاليف التي يتحملها البرنامج 23.3 مليون دولار أمريكي. وترد تفاصيل أرقام هذه الزيادات وأسبابها في الصفحات التالية.



العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المقررة التي أذن المدير التنفيذي وفقا للسلطة المخولة له بزيادة ميزانياتها،  
في الفترة 2004/7/1 – 2004/12/31

البلد	رقم المشروع	عنوان المشروع	الميزانية الحالية		التعديل المأذون به		قيمة الزيادة	
			تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج
آسيا								
بنغلاديش	10045.2	مساعدة اللاجئين من ميانمار	1 425 635	2 220 795	2 945 715	4 589 268	1 520 080	2 368 473
أسباب التعديل								
(1) زيادة قدرها 212 طنا من السلع الغذائية								
(2) الاستعاضة عن 14.3 طن من اللبن المجفف المخيض بـ 13 طنا من اللبن المجفف المخيض المقوى بما يعادل فرق السعر								
(3) تمديد الفترة بـ 12 شهرا مع إضافة 5 274 طنا من السلع الغذائية								
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	10319.0	المساعدة المقدمة لإنعاش المجتمعات المحلية التي تواجه انعدام الأمن الغذائي وتعاني من التعرض للكوارث وهشاشة الأوضاع	1 605 045	3 939 829	2 695 250	5 754 831	1 090 205	1 815 003
أسباب التعديل								
(1) زيادة 3 500 طن من الأرز وما يقابل ذلك من زيادة في تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى وتكاليف الدعم المباشر وتكاليف النقل الداخلي والتخزين والمناولة								
سري لانكا	10067.0	تقديم المساعدة الغذائية للمتضررين بالصراع في سري لانكا	14 559 620	25 200 335	14 559 620	26 029 995	0	829 660
أسباب التعديل								
(1) تغيير رسوم الشحن (مبلغ إضافي قدره 8 891 دولارا للنقل الداخلي والتخزين والمناولة و760 738 دولارا للنقل الخارجي)								
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي								
كولومبيا	10158.0	مساعدة النازحين بسبب العنف في كولومبيا	15 261 585	22 855 975	15 314 128	23 848 478	52 544	992 503
أسباب التعديل								
(1) إلغاء تخصيص 15 000 طن من السلع واستبدالها بدون تغيير في القيمة (تخفيض الكمية الكلية للمشروع بمقدار 15 275 طنا)								
(2) إضافة مبلغ 1 056 961 دولارا للنقل الداخلي والتخزين والمناولة وتخفيض الفترة بتسعة أشهر (من 2005/12/31 إلى 2005/03/31)								
جمهورية أفريقيا الوسطى	10212.0	المساعدة الغذائية الموجهة إلى المتضررين من الصدمات ولاستعادة سبل العيش	27 720 622	57 710 853	28 173 135	58 224 019	452 513	513 166



العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المقررة التي أذن المدير التنفيذي وفقا للسلطة المخولة له بزيادة ميزانياتها،  
في الفترة 2004/7/1 – 2004/12/31

أسباب التعديل

(1) إضافة 180 طنا من السمك المعلب واستبدال في السلع (الاستعاضة عن 93 طنا من المخيض المجفف بـ 42 طنا من المخيض المجفف المقوى)

الشرق الأوسط ووسط آسيا والبحر المتوسط

الجزائر	10172.1	مساعدة اللاجئين من الصحراء الغربية	23 326 286	39 508 189	23 992 827	40 288 335	666 541	780 146
---------	---------	------------------------------------	------------	------------	------------	------------	---------	---------

أسباب التعديل

(1) إضافة 270 طنا من السمك المعلب

طاجيكستان	10231.0	مساعدة الأسر التي تعاني انعدام الأمن الغذائي وعمليات إنعاش	36 261 180	73 656 393	36 265 800	73 664 708	4 620	8 315
-----------	---------	--	------------	------------	------------	------------	-------	-------

أسباب التعديل

(1) إضافة 28 طنا من السكر

شرق ووسط أفريقيا

جمهورية الكونغو	10312.0	المساعدات المقدمة للسكان المتضررين بالنزاع	6 513 394	14 939 353	6 699 427	15 606 279	186 034	666 926
-----------------	---------	--	-----------	------------	-----------	------------	---------	---------

أسباب التعديل

(1) تغيير رسوم النقل الداخلي والتخزين والمناولة  
(2) إضافة 74 طنا من السمك المعلب

جمهورية الكونغو الديمقراطية	10288.0	عملية ممتدة لإغاثة وإنعاش السكان المتضررين من النزاع المسلح	56 543 364	160 438 183	57 345 056	160 717 202	801 692	279 019
-----------------------------	---------	---	------------	-------------	------------	-------------	---------	---------

أسباب التعديل

(1) تغيير رسوم النقل الداخلي والتخزين والمناولة  
(2) إضافة 316 طنا من السمك المعلب

جيبوتي	10283.0	مساعدة الجماعات الضعيفة واللاجئين الصوماليين والإثيوبيين	2 969 657	6 085 919	3 149 657	6 331 542	180 000	245 623
--------	---------	--	-----------	-----------	-----------	-----------	---------	---------



العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المقررة التي أذن المدير التنفيذي وفقا للسلطة المخولة له بزيادة ميزانياتها،  
في الفترة 2004/7/1 – 2004/12/31

أسباب التعديل

(1) تمديد الفترة من 2005/01/15 إلى 2005/02/28

(2) إضافة 300 طن من التمر

إريتريا	10192.0	المساعدة الغذائية للمتضررين من الحرب والجفاف	23 058 255	50 474 659	23 518 905	51 350 174	460 650	875 515
---------	---------	--	------------	------------	------------	------------	---------	---------

أسباب التعديل

(1) إضافة 400 طن من السكر

(2) تغيير رسوم النقل الداخلي والتخزين والمناولة وإضافة 129 طنا من المخيض المجفف و255 طنا من السكر

إقليم البحيرات الكبرى	10062.1	الإغاثة والإنعاش في إقليم البحيرات الكبرى	117 174 117	289 246 574	117 674 484	290 951 795	500 368	1 705 222
-----------------------	---------	---	-------------	-------------	-------------	-------------	---------	-----------

أسباب التعديل

(1) إضافة بعض السلع (183 طنا من السمك المعلب و130 طنا من السكر) واستبدال بعض السلع (الاستعاضة عن 560 طنا من الحبوب و140 طنا من البقول بـ 442 طنا من السكر)

(2) تغيير رسوم النقل الداخلي والتخزين والمناولة

السودان	10122.1	المساعدة الغذائية للاجئين الإريتريين	8 977 374	15 529 124	9 015 247	15 574 258	37 873	45 134
---------	---------	--------------------------------------	-----------	------------	-----------	------------	--------	--------

أسباب التعديل

(1) إضافة 23 طنا من منتجات الألبان

الجنوب الأفريقي

ملاوي	10309.0	المساعدة الغذائية للاجئين	1 097 867	1 709 458	1 097 867	1 725 167	0	15 709
-------	---------	---------------------------	-----------	-----------	-----------	-----------	---	--------

أسباب التعديل

(1) زيادة رسوم النقل الخارجي بمبلغ 14 681 دولارا

غرب أفريقيا

جمهورية أفريقيا الوسطى	10189.0	مساعدة للسكان المتضررين من النزاعات المسلحة	2 557 136	6 943 665	3 700 015	8 264 152	1 142 879	1 320 487
------------------------	---------	---	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------



العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المقررة التي أذن المدير التنفيذي وفقا للسلطة المخولة له بزيادة ميزانياتها،  
في الفترة 2004/7/1 – 2004/12/31

أسباب التعديل

(1) تمديد الفترة بثلاثة أشهر حتى 2005/03/31

(2) زيادة أسعار السلع، السلع ورسوم النقل الداخلي والتخزين والمناولة والنقل الداخلي وتكاليف الدعم المباشر

غينيا-بيساو	10148.1	الإغاثة والتعمير بعد انتهاء النزاع	2 836 396	5 634 790	2 870 221	5 706 240	33 825	71 450
-------------	---------	------------------------------------	-----------	-----------	-----------	-----------	--------	--------

أسباب التعديل

(1) إضافة 123 طنا من السكر وتمديد الفترة بأربعة أشهر (من 2004/09/01 إلى 2004/12/31)

موريتانيا	10359.0	تعزيز سبل عيش السكان المتضررين من الجفاف	6 683 708	20 069 919	10 623 353	30 875 693	3 939 644	10 805 775
-----------	---------	--	-----------	------------	------------	------------	-----------	------------

أسباب التعديل

إضافة 20 850 طنا من السلع الغذائية (20 069 طنا من القمح، و481 طنا من البازلاء، و240 طنا من الزيت و60 طنا من الملح)

يبلغ مجموع تكاليف الزيادات الواردة أعلاه:

تكاليف الأغذية:	11 069 468 دولارا أمريكيا
-----------------	---------------------------

مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج:	23 338 122 دولارا أمريكيا
---------------------------------------	---------------------------

